	Das Wichtigste auf einen Blick		Um etwas bitten Sich beschweren	39 40
	Einführung	6	Mit Kindern reisen	41
	Die richtige Aussprache	9	Ganz allgemein Sicherheit Unterhaltung Beim Essen	42 42 43 43
	Reisevorbereitungen	12		
	Eine Unterkunft buchen 13 Reservieren und buchen 15 Am Telefon 16 Per E-Mail, Fax oder Brief 18 Angaben zur Person machen 18		Besondere Bedürfnisse  Nützliches für behinderte Reisende  Miteinander sprechen	45 46 48
	Auf der Reise	20	Bitten und danken	49
	An der Grenze Wo geht's lang? Tanken und rasten Panne und Unfall Verkehrskontrolle Unterwegs mit Bus, U-Bahn und Zug Rund ums Gepäck Am Flughafen Mit dem Schiff Ein Fahrzeug mieten Ein Taxi nehmen  Endlich da:	21 22 24 25 26 29 31 32 33 35 36	Begrüßung und Verabschiedung Sich vorstellen und von sich erzählen Etwas über den anderen herausfinden Sich verabreden und jemanden einladen Komplimente und wie man darauf reagiert Zustimmen und ablehnen Bedauern ausdrücken und sich entschuldigen	<ul> <li>49</li> <li>49</li> <li>51</li> <li>52</li> <li>53</li> <li>55</li> <li>55</li> </ul>
	die Unterkunft	37	Rund um die Zeit	57
[TO	Bei der Ankunft Sich nach dem Wichtigsten <b>netzwierk</b>	38	Die Uhrzeit Die Tageszeiten	58 59
Ш	lernen		zur Vollvers	ion

Die Monate	61	Wie viel darf es sein?	102
Die Jahreszeiten	61	Körperpflege und Gesundheit	103
Das Datum	62	Beim Optiker	106
Feiertage	62	Kleidung und Mode	106
		Etwas in der Reinigung	
Gastronomisches und		abgeben	110
Kulinarisches	68	Beim Friseur	111
. Camianisenes		Im Fotogeschäft	112
So fängt der Tag gut an	69	Musik	112
Zum Essen ausgehen	72	Elektrische und elektronische	
Den richtigen Tisch		Produkte	113
bekommen	73	Etwas zum Lesen	114
Bestellen	73	Etwas zum Schreiben	114
Getränke	75	Souvenirs und Geschenke	115
Zeit für das Essen	77	Etwas bezahlen	117
Die Speisekarte: Vorspeisen	79	Um den Preis handeln	119
Salate	79	Gekauftes umtauschen oder	
Suppen	80	zurückgeben	120
Fleisch	80		
Geflügel	81		
Fisch und Meeresfrüchte	81	Bank und Post	121
Gemüse und Pilze	83		
Art der Zubereitung	84	Die Währung	122
Beilagen	85	Geld abheben	123
Kräuter und Gewürze	85	In der Post	124
Nachspeisen	86		
Käsesorten	86		
Tee und Kaffee	88	Freizeitaktivitäten	125
Norwegische Spezialitäten	88		
Sonderwünsche	92	Ganz allgemein	126
Beanstanden und loben	93	Sport	127
Bezahlen	94	Wassersport	129
		Am Strand	131
Zeit für den Einkauf	95	Wintersport	133
		Wellness	135
Ganz allgemein	96	Museen und Ausstellungen	137
Lebensmittel	98	Nachtleben	140
<b>Metzwerk</b> oarkt?	102	zur Vollve	reion
lernen		Zui voiive	



Notfälle	144	Interrogativpronomen	
Notruf	1 1 5	(Fragefürwörter) Das Relativpronomen	167
Notruf Auf der Polizeiwache	145 146	(bezügliche Fürwort) som	168
Beim Arzt und im Kranken-	140	Adjektive (Eigenschafts-	100
haus	147	wörter)	168
Beim Zahnarzt	153	Adverbien (Umstands-	100
Delin Zannarzi	133	wörter)	169
Ein wenig Grammatik	155	Steigerung von Adjektiven	
EIII WEIIIg GIAIIIIIIalik	155	und Adverbien	169
Das Alphabet und die		Verben (Tätigkeitswörter)	172
Aussprache	155	Präsens (Gegenwart)	173
Das Alphabet	155	Futur (Zukunft)	174
Die Aussprache	155	Präteritum (Vergangenheit)	174
Nomen (Hauptwörter)	159	Perfekt (vollendete Gegen-	
Genus (grammatisches	133	wart)	175
Geschlecht)	159	Imperativ (Befehlsform)	175
Artikel (Begleiter)	159	Syntax (Satzbau)	175
Unbestimmte und		Hauptsatzschema	176
bestimmte Formen	160	Det als Subjekt	178
Plural (Mehrzahl)	161	Nebensatzschema	179
Kasus (Fälle)	162		
Komposita (zusammen-		Bildtafeln zum Zeigen	180
gesetzte Nomen)	163		
Pronomen (Fürwörter)	163	Von A bis Z	184
Personalpronomen			
(persönliche Fürwörter)	163	Deutsch-Norwegisch	184
Reflexivpronomen (rück-		Norwegisch-Deutsch	222
bezügliche Fürwörter)	164		
Possessivpronomen (besitz-		Alles gepackt?	254
anzeigende Fürwörter)	165		
Demonstrativpronomen		Zahlen	
(hinweisende Fürwörter)	167	Zamen	



## Innledning Einführung

### Gute Reise mit dem Hueber Sprachführer Norwegisch!

Wenn Sie nach Norwegen reisen, ist dieser Sprachführer das Richtige für Sie, denn alle Übersetzungen richten sich nach der norwegischen Standardsprache bokmål [buk'moxl], die überall dort verstanden wird, wo man Norwegisch spricht.

In Norwegen gibt es zwei offizielle Schriftsprachen: nynorsk [ni'norschk] und bokmål [buk'moxl]. Nynorsk ist eine Sprache, die aus den verschiedenen norwegischen Dialekten entstanden ist. Norwegen war mehrere Jahrhunderte in einem Staatenbund mit Dänemark und Schweden. Die Standardsprache war Dänisch. Als Norwegen 1905 unabhängig wurde, kam der Wunsch nach einer eigenen Sprache auf. Der norwegische Schriftsteller Ivar Aasen reiste damals durch das Land und machte eine systematische Bestandsaufnahme der unterschiedlichsten Dialekte. Hieraus metcevverdesk entwickelt. lernen

Bokmål ist die andere der beiden norwegischen Amtssprachen und wird von der Mehrheit der Norweger gesprochen und geschrieben. Bokmål basiert auf der dänischen Schriftsprache und ihrer norwegisch orientierten Aussprache.

Eine Besonderheit im heutigen Norwegen ist die weit verbreitete Gewohnheit, auch Fremde mit der Du-Form (du [düː]) anzusprechen, obwohl es durchaus eine Sie-Form (de [dix]) gibt. Deshalb wird in diesem Sprachführer Sie und du mit du übersetzt. In der Kommunikation mit älteren Herrschaften und in sehr förmlichen Situationen wird die Sie-Form benutzt. Sollten Sie mit Mitgliedern des norwegischen Königshauses ins Gespräch kommen, verwenden Sie auf jeden Fall die Sie-Form!

Im Gegensatz zu den meisten europäischen Sprachen gibt es im Norwegischen keinen feststehenden Begriff für *bitte*. Das heiß



weger weniger höflich sind, aber der richtige Ausdruck ist situationsabhängig. Ihr Sprachführer bietet für jede Situation die richtige Formulierung.

Der Sprachführer setzt sich aus fünf hilfreichen Komponenten zusammen: Die kompakte Einführung in die Aussprache macht Sie mit der vereinfachten Lautschrift vertraut. Mit ihrer Hilfe können Sie alle Wörter und Sätze problemlos aussprechen. Die darauffolgenden Kapitel bieten Ihnen nützliche Formulierungen für alle typischen Reisesituationen. In der Kurzgrammatik können Sie nach Wunsch die Sprache besser kennenlernen, um sie noch eigenständiger zu nutzen. Wenn es mal ohne Worte gehen soll, helfen Ihnen die Zeigetafeln weiter. Das Wörterbuch für Reisende, in dem Sie Wörter von A bis Z nachschlagen können, vervollständigt Ihre "Sprachausrüstung". Nun kann nichts mehr schiefgehen.

Aber es gibt noch mehr: Die zum Sprachführer passenden Audiodateien können Sie sich auf www.hueber.de/audioservice herunterladen und so über 1000 Tracks anhören. Bei Google Play und im iTunes Store können Sie sich außerdem Ihre kostenlose App zum Sprachführer, YourCoach Norwegisch, abholen.

In der folgenden Tabelle sind alle Symbole und Abkürzungen aufgelistet, die Ihnen die Verwendung des Sprachführers erleichtern sollen:

	Lautsprechersymbol, unter dem die Tracknummern der anhörba- ren Phrasen aufgelistet sind
C03	Tracknummer, mit deren Hilfe Sie den damit markierten Satz in den Audiodateien finden kön- nen



#### **EINFÜHRUNG**

?	Lücke, in die Sie die darunter folgenden Alternativen einsetzen können
	Wort/Wörter, das/die Sie in den Lückensatz oben einsetzen kön- nen
Q	weibliche Variante
♂	männliche Variante
0	Neutrum
etw. = etwas	noe (im Reisewörterbuch verwendet)
f. = feminin	weiblich
fig.	figurative Bedeutung (im Reise- wörterbuch)
jd, jdn, jdm = jemand, jemanden, jemandem	noen (im Reisewörterbuch)
m. = maskulin	männlich
n. = Neutrum	sächliches Geschlecht, et-Wort; Wörter ohne Artikelangabe sind immer en-Wörter
Pl. = Plural	Mehrzahl
Sing. = Singular	Einzahl
umgs.	umgangssprachlich (im Reise- wörterbuch)



# Reiseforberedelser Reisevorbereitungen







### Eine Unterkunft buchen

Bestille overnattingssted

	Ich möchte gern 🛽 buchen.	Jeg vil gjerne bestille 2. [jaj wil 'järne be'stile]
C01	☑ eine Übernachtung mit Frühstück	☑ en overnatting med frokost [eɪn 'oɪwernating meɪ 'fruɪkost]
C02	☑ eine Übernachtung mit Halbpension	☑ en overnatting med halvpensjon [eɪn 'oɪwernating meɪ 'halpang'schuɪn]
C03	☑ eine Übernachtung mit Vollpension	☑ en overnatting med helpensjon [eɪn 'oɪwernating meɪ 'heɪlpang'schuɪn]
C04	☑ ein Einzelzimmer	☑ et enkeltrom [et 'enkeltrum]
C05	☑ ein Doppelzimmer	☑ et dobbeltrom [et 'dobeltrum]
C06	☑ sieben Nächte Halbpension	☑ sju netter med halvpensjon [schüz 'neter mez 'halpang'schuzn]
C07	☑ sieben Nächte Voll- pension	☑ sju netter med helpensjon [schüz 'neter mez 'hezlpang'schuzn]
C08	☑ eine Ferienwoh- nung für <i>zwei/drei/</i> <i>vier</i> Personen	☑ en ferieleilighet til <i>to/tre/fire</i> personer [eɪn ˈfeɪrjelailiˈheɪt til tuɪ/treɪ/ˈfiɪre päˈschuner]
C09	☑ ein Ferienhaus	☑ et fritidshus [et 'frixtids'hüxs]
C10	☑ eine Hütte	☑ en hytte [eɪn 'hite]
C11	mit einem Kinderbett	med en barneseng [mez ezn 'bazrneseng]
C12	für zwei Erwachsene und <i>ein Kind/zwei</i> <i>Kinder</i>	til to voksne og et barn/to barn [til tuː 'woksne oː et baɪrn/tuː baɪrn]
C13	mit Toilette	med toalett [mex tua'let]
C14	mit <i>Dusche/Bad</i>	med dusj/badekar [me: düsch/'baɪde'kaɪr]
C15	für eine Woche/zwei Wochen	for en uke/to uker [for eɪn 'üɪke/tuɪ 'üɪker]
	(für die Zeit) vom his zum <b>etzwerk</b>	(i tiden) fra og med til og med  [(iː 'tiːden) fra



<b>••</b> ())	
---------------	--

C17	in ruhiger Lage	i et rolig strøk [iː et ˈruːliː strök]
C18	in zentraler Lage	med sentral beliggenhet [meː senˈtraːl beˈligenhet]
C19	in Strandnähe	i nærheten av stranden [iː ˈnäːrheten aːw ˈstranen]
C20	Sind Haustiere erlaubt?	Er det tillatt med kjæledyr? [äːr deː 'tilat meː 'chäːlediːr]
C21	Können wir unseren Hund mitbringen?	Kan vi ta med hunden vår? [kan wix tax mex 'hünen woxr]

### Urlaub mit dem Hund

Hunde können in den Urlaub nach Norwegen mitgenommen werden. Es gelten jedoch strenge Einreisebestimmungen. Das Tier braucht einen EU-Heimtierausweis und muss gechippt sein. Tätowierungen werden nur noch akzeptiert, wenn sie gut lesbar sind und vor dem 3. Juli 2011 vorgenommen wurden. Eine Tollwutimpfung ist zwingend vorgeschrieben. Erkundigen Sie sich hierzu lange vor Ihrer Reise, denn besonders der erforderliche Antikörpertest für Tollwut erfordert Langzeitplanung. Darüber hinaus muss das Tier frühestens 10 Tage vor der Einreise gegen Bandwurmbefall vorbehandelt werden. Innerhalb der ersten 7 Tage nach Einreise muss diese Behandlung in Norwegen wiederholt werden. An der Grenze muss das Tier dem Zoll unaufgefordert vorgeführt und alle erforderlichen Dokumente vorgelegt werden. Detaillierte Informationen finden Sie unter www.elchburger.de/norwegen/urlaub-und-reisen/reiseinformationen/einreise-mit-hund-oder-katze.

c22 Müssen wir Bettzeug und Handtücher selbst mitbringen?

Må vi ta med oss eget sengetøy og egne håndklær? [moz wiz taz mez os 'eget 'sengetöi or eg'ne 'honklär]







Wählen Sie unter den folgenden Adjektivpaaren für den-Wörter immer die erste Alternative und für det-Wörter die zweite. Weiteres können Sie in der Kurzgrammatik ab S. 168 nachsehen.

P03	☑ klein	✓ liten/lite ['lixten/'lixte]
P04	☑ groß	☑ stor/stort [stuːr/stuːrt]
P05	☑ eng	☑ trang/trangt [trang/trangt]
P06	☑ weit	✓ vid/vidt [wiː/wit]
P07	☑ kurz	☑ kort [kort]
P08	☑ lang	☑ lang/langt [lang/langt]
P09	Er/Sie/Es passt sehr gut.	Den/Det passer veldig bra. [den/deː 'paser 'wäldiː braː]
P10	Ich nehme ihn/sie/es.	Jeg tar den/det. [jai taːr den/deː]
P11	Leider nicht.	Dessverre ikk



<b>•</b> ())	7FIT	FÜR	DFN	EINKAUF
النف	∠EII	FUK	DEIN	LINKAUF

P12	Ich möchte einen anderen/eine anderen/eine andere/ein anderes anprobieren.	Jeg vil gjerne prøve en annen/et annet. [jai wil 'järne 'prörwe ern 'aran/et 'arant]	
P13	Der Schnitt gefällt mir nicht so gut.	Jeg liker ikke snittet.	[jąj ˈliːker ˈike ˈsnite]
P14	Ich suche etwas <i>Ele-</i> gantes/Schickes/ Modernes.	Jeg leter etter noe <i>ele</i> [jaj 'lexter 'eter 'nuxe ele	
P15	Haben Sie das in einer anderen Farbe?	Har du den/det i en a den/deː iː eːn 'aːan 'far	annen farge? [haːr düː ge]
P16	Haben Sie das mit einem anderen Mus- ter?	Har du den/det i et annet mønster? [haːr düː den/deː iː et 'aːant 'mönster]	
P17	Ich überlege es mir noch.	Jeg skal tenke på det	. [jaj skal 'tenke po deː]
	Hvilken størrelse bruke 'brüzker düz]	r du? ['wilken 'stözelse	Welche Größe haben Sie?
P18	Ich habe Größe	Jeg bruker størrelse .	[jaj ˈbrüːker ˈstöːelse]
P19	Haben Sie das in Größe?	Har du den/det i stør deː iː 'stöːelse]	relse? [haɪr düɪ den/
	Ich brauche 2.	Jeg trenger 🖸. [jaj ˈtre	nger]
P20	☑ einen Mantel (für Damen)	☑ en kåpe [eɪn ˈkoɪpe	]
	(für Herren)	☑ en frakk [eːn frak]	
P21	☑ eine Jacke	☑ en jakke [eɪn ˈjake]	
P22	☑ eine Regenjacke	☑ en regnjakke [eɪn ˈɪ	rainjake]
P23	☑ eine Strickjacke	☑ en strikkejakke [ex	n 'strike'jake]
P24	☑ ein Kleid	☑ en kjole [eɪn ˈchuɪle	]
5	Meine Hose	☑ en bukse [eɪn "	zur Vallvarai







w13 ☑ andauernder	☑ konstant ['kunstant]
w14 ☑ wiederholt auftre- tender	☑ stadig tilbakevendende ['stadi til'baːkewenene]
w15 ☑ brennender	☑ brennende ['bränene]
w <sub>16</sub> ☑ dumpfer	☑ trykkende ['trikene]
w <sub>17</sub> ☑ stechender	☑ stikkende ['stikene]

Gjør det vondt? [jöːr d	ex 'wunt1	Tut das weh?	
		1.00 0.00 0.00	
18 Hier tut es weh.	Her gjør det vondt. [här jör der 'wunt]		
/19 Das tut weh!	Det gjør vondt! [deː jör ˈwunt]		
Ich habe mir 🛽 gebro- chen.	Jeg har brukket 🖸. [jaj harr 'bruket]		
<mark>/20</mark> ☑ den <i>linken/rechten</i> Arm	☑ den <i>venstre/høyre</i> armen [den 'wenstre/'höire 'armen]		
v21 ☑ eine Rippe	☑ et ribben [et ˈribeɪn]		
<mark>√22</mark> ☑ das Schlüsselbein	☑ kragebenet [ˈkraɪgeˈbeɪne]		
<mark>⁄23</mark> ☑ die Schulter	☑ skulderen [ˈsküldern]		
<mark>/24</mark> ☑ das Bein	☑ beinet [ˈbaine]		
<mark>/25</mark> ☑ den Fuß	☑ foten [ˈfuːten]		
<mark>/26</mark> ☑ den Zeh	☑ tåen [ˈtoːen]		
Ich habe mir 🛭 ver- staucht.	Jeg har forstuet 2. [j	ai harr for'stüret]	
<mark>/27</mark> ☑ den Knöchel	☑ ankelen min [ˈankle	en miːn]	
<mark>⁄28</mark> ☑ die Hand	☑ hånden min ['honen miːn]		
<mark>⁄29</mark> ☑ den Finger	☑ fingeren min [ˈfingern miɪn]		
<mark>/30</mark> ☑ den Daumen	☑ tommelen min ['tomlen miːn]		
/31 ☑ das Handgelenk	☑ håndleddet mitt ['honlede mit]		
/32 lch möchte, dass das geröntgt wird.	Kan du ta et røntgenbilde. [kan düz ta et 'rönken'bilde]		





Er du gravid? [äːr düː gɪ		ra'wiɪd]	Sind Sie schwanger?	
W33	Ich fühle mich schwach.	Jeg føler meg elendig	j. [jaj ˈföler maj ˈelendiː]	
W34	Mir ist schwindelig.	Jeg er svimmel. [jaj ärr 'swimel]		
W35	Mir ist übel.	Jeg er kvalm. [jaj är kwalm]		
W36	Ich musste mich übergeben.	Jeg måtte kaste opp.	[jaj ˈmote ˈkaste op]	
W37	Ich war ohnmächtig.	Jeg var bevisstløs. [ją	j warr be'wistlörs]	
W38	Mein Bauch tut weh.	Det gjør vondt i mag 'margen]	en. [deː jöːr wunt iː	
W39	Ich habe Rücken- schmerzen.	Jeg har vondt i rygge	n. [jai harr wunt ir ˈrigen]	
W40	Ich habe Kopfschmer- zen.	Jeg har hodepine. [jai	harr 'hurde'pirne]	
W41	Er/Sie hat Fieber.	Han/Hun har feber. [I	nan/hün haːr ˈfeːber]	
	Können Sie mir 🖸 geben/verschreiben?	Kan du <i>gi meg/skrive</i> [kan düz jizmai/'skriwe	• •	
W42	☑ Antibiotika	☑ antibiotika [antibiːˈt	uxtika]	
W43	☑ etwas gegen	☑ noe mot [ˈnuːe n	nuxt]	
W44	☑ Schmerzmittel	☑ smertestillende mic 'midel]	ddel [ˈsmärteˈstilene	
W45	Ich habe Angst vor Spritzen.	Jeg er redd for sprøy 'spröjter]	ter. [jaj ärr räd for	
W46	Bitte waschen Sie sich die Hände.	Kan du vaske hender 'henene]	ne. [kan düː ˈwaske	
W47	Ich bin Diabetiker/ Diabetikerin.	Jeg er diabetiker. [jaj	är dia'bertiker]	
W48	Ich bin Epileptiker/ Epileptikerin.	Jeg er epileptiker. [jai	ärr epi'leptiker]	
W49	Er/Sie braucht drin- gend Medikamente.	Han/Hun trenger med	disin med en gang.	
	netzwerk eine. Lernen	[Hally Hall treliger	zur Vollversi	

## Litt grammatikk Ein wenig Grammatik

### Das Alphabet und die Aussprache

#### DAS ALPHABET

Das norwegische Alphabet hat 29 Buchstaben. Die Umlaute æ, ø, å stehen am Ende des Alphabets. Die Konsonanten c, q, w, x und z kommen nur in Fremdwörtern und Eigennamen vor. Den Buchstaben ß sowie die Umlaute ä, ö, ü gibt es im Norwegischen nicht.

#### **DIE AUSSPRACHE**

Viele Buchstaben werden im Norwegischen gleich oder ähnlich ausgesprochen wie im Deutschen. Es gibt aber eine Reihe von Ausnahmen und Besonderheiten.

Die folgende Liste gibt Aussprachehinweise zu den Vokalen:

### Vokale (Selbstlaute)

a	langes a, wie a in L <b>a</b> ger	hage, mage, ja
a	kurzes a, wie a in H <b>a</b> ns	takk, lang, mange
е	langes e, wie ee in Beet	se, det, sent
е	kurzes e, meist wie e in <i>Bett</i>	fem, heller, den, men
е	kurzes ä, wie a in Laptop	her, terpe, lerke, erte, jern, perle



Silvester nyttårsaften (reflexiv) sin [siːn], ∘ sitt [sit] ['nitorschaftn] -en →Kurzgrammatik S. 165 singen synge ['singe] <synger, **seit** (Zeitpunkt) siden ['sixden], seit 2010 siden 2010 ['sixden sang, sunget> Sitz sete ['sexte] -et 'tuxtüxsn'oxtix], seit drei Tagen i tre dager [ix trex 'darger] sitzen sitte ['site] <sitter, satt,</pre> Seite side ['sixde] -en/-a sittet> Sekt musserende vin [mü'sexrene **Skateboard** skateboard ['skaitborrd] -et 'wixn] -en **Sekunde** sekund [se'kün] -et Ski ski ['schix] -en/-a Selbstbedienung selvbetjening Skilift skiheis ['schizhais] -en Skipass heiskort ['haiskort] -et [selbe'tjening] -en/-a **Selbstversorgung** selvforsyning Skischuh skistøvel ['selforsizning] -en/-a ['schizstöwel] -en **selten** sjelden ['scheldn] Skistock stav [staxw]-en **Semmel** rundstykke ['rünstike] -et Skulptur skulptur [skülp'tüxr] -en Slipeinlage truseinnlegg **senden** (verschicken, Rundfunk und Fernsehen) sende ['sene] ['trüxse|'inleg] -et **Snowboard** snowboard <sender, sendte, sendt> **Senf** sennep ['senep] -en [ˈsnouboːrd] -et **September** september so sånn [son], så [so], so schön/ teuer så fin/dyr [so fixn/dixr] [sep'tember] Serviette serviett [serw'jet] -en Socke sokk [sok] -en Sessel lenestol ['lexnestuxl] -en Sofa sofa ['sufa] -en Sex sex [seks] -en sofort med en gang [mez ezn **Shampoo** sjampo ['schampu] -en 'gang] **Show** show [schow] -et Sohn sønn [sön]-en Sojabohne soyabønne sich (reflexiv) seg [sai], (Höflichkeitsform) Dem [dem] ['soia'böne] -en/-a →Kurzgrammatik S. 164 **Sojamilch** soyamelk **sicher** sikker ['siker] ['soiamelk] -en/-a Sicherheitsgurt sikkerhetsbelte Soldat, Soldatin soldat ['sikerhexts'bälte] -et [sul'daxt] -en sie (Singular) hun [hün], (Plural) sollen skulle ['sküle] <skal, skulle, de [dix] →Kurzgrammatik S. 163 skullet>, Du sollst ... Du skal ... **Sie** De [di:] →*Kurzgrammatik S. 163* [düx skal], Es soll heute warm Silber sølv [söl]-et werden. Det skal bli varmt i das netzwerk zur Vollversion

(in Fragen) Soll ich Ihnen hel-Speck (vom Schwein) flesk fen? Skal jeg hjelpe deg? [skal [flesk] -et Speisekarte meny [me'nix] -en jai 'jelpe dai] **Sommer** sommer ['somer] -en Speisewagen spisevogn **Sonne** sol [suxl] -en/-a ['spixsewogn] -en/-a **Sonnenbrand** solbrenthet Spezialist, Spezialistin spesialist ['suxlbränthext] -en, einen Sonnen-[spesia'list] -en brand haben å være solbrent [oː **Spezialität** spesialitet wärre surlbrent] <er, var, vært> [spesiali'täxt] -en **Sonnenstich** solstikk ['suxlstik] -et Spiegel speil [spail] -et Spiegelei speilegg [spaileg] -et, **Sonnenuntergang** solnedgang ['suxInexdgang] -en stekt egg ['stekt eg] -et sonnig solrik ['suxlrixk] spielen (Sport, Spiel oder Instru-Sonntag søndag ['söndax] -en ment) spille ['spile] <spiller, spilte, sorgen (sich Sorgen machen) sich spilt>, (Kinder) leke ['lexke] (um etw./jdn) sorgen engste seg <leker, lekte, lekt> Spielkasino kasino [ka'sino] -et (for noe/noen) ['engste sai (for ...)] <engster, engstet, engstet>, **Spielregeln** spilleregler ['spile'regler] PI. (kümmern) für jdn sorgen ta seg av noen [tax sai axw] <tar, tok, Spinat spinat [spi'naxt] -en tatt>, (besorgen) für etw. sorgen Spinne edderkopp ['ederkop] -en **Spirituosen** brennevin ordne noe ['ordne] <ordner, ['bränwixn] -et ordnet, ordnet> Soße saus [saÿs] -en **Spitzname** klengenavn **Souvenir** souvenir [süwe'nixr] -en ['klengenawn] -et, (abwertend) sowohl ... als auch ... både ... økenavn ['öːkenawn] -et og ... [borde ... or] **Sport** sport [sport] -en, (Sportart) sparen spare ['spare] <sparer,</pre> idrettsgren ['ixdretsgrexn] -en Sportgeschäft sportsbutikk sparte, spart> **Spaß** (Scherz) spøk [spöɪk]-en, ['sportschbü'tik] -en **Sportler**, **Sportlerin** ♂ idrett-Das macht Spaß. Det er morsomt. [deː äːr 'muschomt], Viel smann ['ixdretsman] -en, Spaß! Ha det hyggelig! [haz dez ♀ idrettskvinne 'higelix] ['izdretskwine] -en/-a spät sent [sexnt] **Sprache** språk [sproxk]-et später senere ['seinere] sprechen snakke ['snake] **Spaziergang** spasertur <snakker, snakket, snakket>, netzwerkxr]-en zur Vollversion

lernen